

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 5. juli 2011 — V mod Parlamentet

(Sag F-46/09) ⁽¹⁾

(Personalesag — kontraktansat — ansættelsesvilkår — fysisk egnethed — lægeundersøgelse i forbindelse med ansættelsen — beskyttelse af fysiske personer med hensyn til behandling af personoplysninger — lægens tavshedspligt — overførsel af lægelige oplysninger mellem institutioner — retten til respekt for privatlivet)

(2011/C 282/92)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: V (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne É. Boigelot og S. Woog)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved K. Zejdová og S. Seyr, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (ved M.V. Pérez Asinari og H. Kranenborg, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Dels påstand om annullation af lægeudtalelsen om manglende fysisk egnethed af 18. december 2008, dels påstand om annullation af tilbagekaldelsen af det tilbud om ansættelse, som tidligere var blevet fremsat til sagsøgeren.

Konklusion

- 1) Afgørelsen af 19. december 2008, hvorved Europa-Parlamentet tilbagekaldte det tilbud om ansættelse, som det havde fremsat til V, annulleres.
- 2) Europa-Parlamentet tilpligtes at betale V et beløb på 25 000 EUR.
- 3) I øvrigt frifindes Europa-Parlamentet.
- 4) Europa-Parlamentet bærer sine egne omkostninger og betaler sagsøgerens omkostninger.
- 5) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, der har inter-
veneret i sagen, bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 11 af 16.1.2010, s. 40.

Personalerettens dom (Første Afdeling) af 20. juli 2011 — Gozi mod Kommissionen

(Sag F-116/10) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — bistandspligt — vedtægts artikel 24 — godtgørelse af advokatombudsninger afholdt inden for rammerne af en straffesag for en national ret)

(2011/C 282/93)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Sandro Gozi (Rom, Italien) (ved advokat G. Passalacqua)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Currall og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om afslag på ansøgningen om godtgørelse af de sagsomkostninger, som sagsøgeren har afholdt inden for rammerne af en straffesag for en ret i en medlemsstat.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Sandro Gozi betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 55 af 19.2.2011, s. 38.

Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 5. juli 2011 — Coedo Suárez mod Rådet

(Sag F-73/10) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — erstatningssøgsmål — stiltiende afvisning af ansøgningen om erstatning, efterfulgt af et udtrykkeligt afslag på nævnte ansøgning — for sen indgivelse af den forudgående klage over den stiltiende afvisning — afvisning)

(2011/C 282/94)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Angel Coedo Suárez (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues, A. Blot og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved K. Zieleškievicz og M. Bauer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Rådets afgørelse om afslag på sagsøgerens ansøgning om erstatning og om afslag på ansøgningen om erstatning for den lidte økonomiske og ikke-økonomiske skade.

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Rådet for Den Europæiske Union betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 301 af 6.11.2010, s. 63.

Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 5. juli 2011 — Alari mod Parlamentet

(Sag F-38/11) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — forfremmelse — forfremmelsesåret 2009 — interinstitutionel overførsel i det forfremmelsesår, hvor tjenestemanden ville være blevet forfremmet i hans oprindelige institution — den institution, der har kompetence til at afgøre, om den overførte tjenestemand skal forfremmes)

(2011/C 282/95)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Gianluigi Alari (Bertrange, Luxembourg) (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved S. Alves og M. Ecker, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at forfremme sagsøgeren i forfremmelsesåret 2009.

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Europa-Parlamentet bærer sine egne omkostninger og betaler Gianluigi Alari's omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 179 af 18.6.2011, s. 22.

Sag anlagt den 19. juli 2011 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-41/11)

(2011/C 282/96)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis og E. Marchal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af den af OLAF's generaldirektør truffne afgørelse om afslag på sagsøgerens ansøgning om forlængelse af vedkommendes kontrakt som midlertidig ansat, jf. artikel 2, litra a), i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af den af OLAF's generaldirektør truffne afgørelse af 11. februar 2011 om afslag på sagsøgerens ansøgning om forlængelse af vedkommendes kontrakt som midlertidig ansat, jf. artikel 2, litra a), i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 12. juli 2011 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-66/11)

(2011/C 282/97)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne S. Rodrigues, A. Blot og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annullation af den af formanden for udvælgelseskomitéen »EPSO/AST/111/10 (AST 1)« truffne afgørelse om ikke at give sagsøgeren adgang til færdighedstesten.

Sagsøgerens påstande

- Principalt:
 - Annullation af afgørelsen af 7. april 2011 om afslag på at give sagsøgeren adgang til at deltage i færdighedstesten for udvælgelsesprøve EPSO/AST/111/10 — Sekretærer i lønklasse AST 1.